

# Journal of the Siam Society

Volume 110, Part 1  
2022



THE SIAM SOCIETY  
UNDER ROYAL PATRONAGE

Cover: Ordaining trees in the community forest for protection at Ban Thung-yao, Lamphun, in 2017 (Photo: Jarunee Khongswasdi). See the article by Jarunee Khongswasdi in this issue.

Honorary editor: Chris Baker  
Editor: Paul Bromberg  
Advisors: Tej Bunnag, Kim Atkinson

Editorial Board:

Bhawan Ruangsilp (Chulalongkorn University, Thailand)  
Volker Grabowsky (University of Hamburg, Germany)  
Alexandra Green (British Museum, UK)  
John Guy (Metropolitan Museum of Art, New York, USA)  
Rachel Harrison (SOAS, UK)  
Yoko Hayami (Kyoto University, Japan)  
Michael Herzfeld (Harvard University, USA)  
Patrick Jory (University of Queensland, Australia)  
Justin T. McDaniel (University of Pennsylvania, USA)  
Nicolas Revire (Thammasat University, Thailand)  
Tej Bunnag (The Thai Red Cross Society, Thailand)  
Wannasarn Noonsuk (California State University, USA)

The *Journal of the Siam Society* is a peer-reviewed and Scopus-listed journal published by The Siam Society Under Royal Patronage, one of Thailand's oldest and most active scholarly organizations. At the Society's foundation in 1904, it was resolved that "The objects of the Society shall be the investigation and encouragement of Art, Science and Literature in relation to Siam and neighbouring countries."

© The Siam Society Under Royal Patronage, 2022  
ISSN P: 0304 226X E: 2651 1851

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electrical or mechanical, including photocopying, recording or any information storage or retrieval system without prior permission from The Siam Society.

The *Journal of the Siam Society* is a forum for original research and analysis. Opinions expressed in the *Journal* are those of the authors. They do not represent the views or policies of The Siam Society.

The Siam Society Under Royal Patronage  
131 Sukhumwit Soi 21 (Asoke Montri Road), Bangkok 10110, Thailand  
Tel. +66 2 661 6470-7 Fax. +66 2 258 3491 E-mail: [info@thesiamsociety.org](mailto:info@thesiamsociety.org)

Printed by Amarin Printing and Publishing Public Company Limited  
65/16 Chaiyapruk Rod, Taling Chan, Bangkok 10170, Thailand  
Tel. +66 2 422-9000 • Fax +66 2 433-2742, 434-1385  
E-mail: [info@amarin.co.th](mailto:info@amarin.co.th) • <http://www.amarin.com>

# Journal of the Siam Society

Volume 110, Part 1

2022

## Contents

Eunuchs in Siam: Before, During and After the Reign of King Narai in Ayutthaya Katherine Bowie .....	1
Theodorus van den Heuvel Inspects the <i>Phramen</i> of Queen Aphainuchit in 1738 Barend J. Terwiel.....	21
Meditation Manual of King Taksin of Thonburi Potprecha Cholvijarn.....	31
A Siamese Prince Journeys to Angkor: Encounters with a Shared Heritage Alexandra Denes .....	49
Community Forests as Intangible Cultural Heritage and the Community Forest Act of 2019 Jarunee Khongswasdi.....	69
Typing the Minority Tai Languages in the Internet World: Transnational Communication and Language Maintenance through the Tai Tham Keyboard Sirui Dao.....	87
Speaking like a Ghost: Registers of Intimacy and Incompatibility in the Forests of Northern Laos Nathan Badenoch .....	103
A Note on Letters from Jit Phoumisak to William J. Gedney, 1953–1958 John Grima .....	151

## REVIEWS

<i>The Art of Thai Comics: A Century of Strips and Stripes</i> by Nicholas Verstappen Reviewed by Philip Cornwel-Smith .....	163
<i>The Minority Muslim Experience in Mainland Southeast Asia: A Different Path</i> by John Goodman Reviewed by Christopher M. Joll .....	172

<i>Siamese Melting Pot: Ethnic Minorities in the Making of Bangkok / Ko rang pen Bangkok</i> by Edward Van Roy	
Reviewed by Puangthong Pawakapan.....	175
<i>Amnesia: a History of Democratic Idealism in Modern Thailand</i> by Arjun Subrahmanyam	
Reviewed by Michael Connors.....	179
<i>Music and Recording in King Chulalongkorn's Bangkok</i> by James L. Mitchell	
Reviewed by John Garzoli.....	183
<i>Impermanence: An Anthropologist of Thailand and Asia</i> by Charles Keyes	
Reviewed by Ratana Tosakul.....	187
<i>Siam's New Detectives: Visualizing Crime and Conspiracy in Modern Thailand</i> by Samson Lim	
Reviewed by Tony Waters .....	191
Obituaries: William J. Klausner (1928–2021).....	195
M.R. Rujaya Abhakorn (1944–2022).....	199
Contributors to this Volume .....	201